

Guía de seguridad del producto

TD-2020/2120N/2130N



Lea este documento antes de utilizar la impresora.

Recomendamos que tenga a mano este documento por si necesita consultarlo en el futuro.

Visítenos en http://support.brother.com/ donde hallará consejos para la solución de problemas así como la lista de preguntas y respuestas más frecuentes.

ENGLISH

ESPAÑOL

Français

Introducción

Gracias por adquirir la impresora TD-2020/2120N/2130N (denominada a partir de aquí como "la impresora").

La documentación suministrada con la impresora, que incluye la Guía de seguridad del producto (este documento), la Guía de referencia rápida (impresa) y la Guía del usuario (que se encuentra en el CD-ROM de instalación), contiene precauciones e instrucciones de uso. La Guía del usuario de software, que también se encuentra en el CD-ROM de instalación, contiene instrucciones de uso relativas al software P-touch Editor. Antes de utilizar la impresora, lea esos documentos para obtener información de seguridad y utilización adecuada.

La versión más actualizada de la documentación de la impresora está disponible en Brother Solutions Center, en la dirección http://support.brother.com/.

Si desea información sobre el uso de la impresora en una red (solo para TD-2120N/2130N), consulte la Guía del usuario en red que se encuentra en el CD-ROM de instalación.

Guarde toda la documentación para referencia futura.

Aviso importante

- El contenido de este documento está sujeto a cambios sin previo aviso.
- El contenido de este documento no se puede duplicar ni reproducir, ni parcial ni totalmente, sin autorización.
- No asumimos ninguna responsabilidad por daños que sean consecuencia de terremotos, incendios u otros siniestros, de acciones de terceros, o del uso indebido o la utilización en circunstancias especiales, ya sea de manera intencionada o negligente, por parte del usuario.
- No asumimos ninguna responsabilidad por daños (como pérdidas, pérdida de beneficios comerciales, beneficios perdidos, interrupciones de la actividad comercial o pérdida de medios de comunicación) que puedan derivarse del uso de esta impresora o de la imposibilidad de usarla.
- Si esta impresora presenta fallos debidos a una fabricación defectuosa, nos comprometemos a reponerla o repararla durante el periodo de garantía.
- No asumimos ninguna responsabilidad por los daños que puedan derivarse de conectar a la impresora software o equipos incompatibles.



Utilización segura del equipo

Si la impresora presenta algún fallo de funcionamiento, deje de utilizarla inmediatamente y póngase en contacto con el servicio al cliente de Brother para solicitar ayuda.

Símbolos utilizados en este manual

A lo largo de este documento se utilizan los siguientes símbolos:

A ADVERTENCIA	Indica una situación potencialmente peligrosa que, a menos que se sigan las advertencias e instrucciones al operar el producto, podría ocasionar lesiones graves e incluso la muerte.			
A AVISO	Indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, puede producir lesiones leves o moderadas.			
IMPORTANTE	Indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, puede producir daños materiales o pérdida de la funcionalidad del producto.			

	Indica riesgo de incendio en determinadas circunstancias		Indica riesgo de descarga eléctrica si la impresora se expone al agua
A	Indica riesgo de descarga eléctrica en determinadas circunstancias	•	Indica una acción que se debe realizar
	Indica riesgo de quemaduras en determinadas circunstancias	6	Indica que el cable de alimentación de CA se debe desconectar de la toma de corriente eléctrica
\Diamond	Indica una acción que no se debe realizar		Indica que no se deben usar aerosoles inflamables
®	Indica riesgo de combustión si hay fuego en las proximidades	(3)	Indica que no se deben usar solventes orgánicos como alcohol o líquidos
®	Indica riesgo de lesión, como descargas eléctricas, si se desmonta la parte especificada de la impresora		

	AADVERTENCIA							
	■Impresora							
\Diamond	No utilice la impresora en entornos especiales como, por ejemplo, cerca de aparatos médicos. Las ondas electromagnéticas pueden provocar fallos de funcionamiento en los aparatos médicos.		Deje de utilizar la impresora si no funciona con normalidad (si, por ejemplo, despide humo, un olor raro o emite ruidos extraños), ya que, de lo contrario, podría producirse un incendio, una descarga eléctrica u otros daños. Apague la impresora de inmediato, desconecte el adaptador de CA de la toma de corriente eléctrica y después póngase en contacto con el servicio al cliente de Brother para solicitar más ayuda.					
0	Los usuarios que tengan marcapasos deben alejarse de la impresora si sienten algún tipo de anormalidad. A continuación, diríjase inmediatamente a un médico.							
0	Manténgala fuera del alcance de niños, especialmente de los más pequeños, ya que podrían sufrir lesiones.	9	No trate de desmontar o alterar la impresora, ya que al hacerlo podría provocar un incendio, una descarga eléctrica u otros daños.					
0	No permita que los niños jueguen con la bolsa de plástico en la que se suministra la impresora. Deseche la bolsa o manténgala fuera del alcance de bebés y niños. Hay riesgo de asfixia.		Póngase en contacto con el servicio al cliente de Brother para solicitar el servicio de la impresora o algún tipo de reparación (la garantía no cubre daños debidos al desmontaje o las alteraciones que haya realizado el usuario).					

AADVERTENCIA No utilice, recarque ni quarde la impresora No deje que solventes orgánicos, como el en los siguientes lugares: de lo contrario. benceno, disolventes, acetona o ⇗ podría ocasionar una fuga, un incendio, una desodorantes, entren en contacto con la A descarga eléctrica u otros daños. cubierta de plástico. Pueden hacer que la cubierta de plástico se combe o se · Cerca del agua, como por ejemplo en (R) un cuarto de baño o cerca de un desintegre, provocando descargas (8) eléctricas o un incendio. calentador de aqua, o en un lugar con un nivel elevado de humedad No toque la impresora durante una tormenta • En un lugar donde esté expuesta a la eléctrica, ya que podrían producirse lluvia o a la humedad descargas eléctricas. En un lugar con mucho polvo · En un lugar muy caliente, como cerca No utilice aerosoles inflamables al limpiar la de una llama o de un calentador, o en impresora ni tampoco los utilice cerca de la una zona expuesta a la luz directa del impresora. Hay riesgo de incendio y descargas eléctricas. En un automóvil cerrado expuesto a un Ejemplos de aerosoles inflamables: (FQ) sol intenso · Productos guitapolvo • En un lugar en el que pueda formarse Pesticidas condensación Desinfectantes y desodorantes que contienen alcohol No derrame líquidos de ningún tipo en la Solventes orgánicos o líquidos, como impresora. Puede producirse un incendio, el alcohol descargas eléctricas u otros daños. (K) No utilice la impresora cerca de llamas. Cuando use la batería recargable (opcional), Puede producirse un incendio, descargas solo carque la batería con la base de la ◬ eléctricas u otros daños. batería (opcional) o en el cargador de la batería de 4 compartimientos (opcional). De A lo contrario, podría producirse un incendio, una descarga eléctrica u otros daños. 2 A No coloque los siguientes objetos sobre la Asegúrese de apagar la impresora y quitar el impresora. Podría ocasionarse un incendio, cable de alimentación de la toma de corriente eléctrica cuando limpie la una descarga eléctrica u otros daños si alguno ᠕ de estos objetos entrase en contacto con las impresora. Si no lo hace podría ocasionar piezas eléctricas internas. Si alguno de estos una descarga eléctrica o un incendio. objetos se introduce en la impresora, desenchufe el cable de alimentación de la A Al transportar la impresora, asegúrese de toma de corriente eléctrica y después extraer la batería recargable opcional antes de embalarla. Si la impresora se transporta póngase en contacto con el servicio al cliente con la batería recargable colocada, hay de Brother para solicitar ayuda. · Obietos metálicos como collares o riesgo de incendio, explosiones y otros daños pulseras Objetos que contengan agua o líquidos. como tazas, jarrones o macetas Una fuga de líguido (electrolito) de la No toque ninguna de las piezas metálicas impresora o de la batería recargable opcional próximas al cabezal de impresión. El cabezal de impresión se calienta mucho durante el puede indicar que la batería recargable se ha dañado. Si la batería recargable presenta uso y permanece muy caliente fugas, apague inmediatamente la impresora, inmédiatamente después del uso. No lo toque desenchufe el adaptador de CA y deje de directamente con las manos. utilizar la impresora. Una batería recargable con fugas puede provocar un incendio. No toque el electrolito. Si el electrolito se pone en contacto con los ojos, no se los frote. Enjuáguese de inmediato con agua de

grifo u otro tipo de agua limpia y diríjase a un médico. Si no se elimina, el electrolito puede provocar daños oculares. Si el electrolito entra en contacto con la piel o la ropa, lávelas inmediatamente con agua. Coloque la impresora en una bolsa para aislarla.

AADVERTENCIA No introduzca objetos extraños en la No deseche la batería recargable (opcional) impresora o en sús conectores y puertos. Si con la basura ordinaria. Además del posible objetos metálicos, como clips o grapas, o daño al medio ambiente, hay riesgo de líquidos entran en contacto con las piezas explosión o ignición. de la impresora internas, se podría 1 ocasionar un incendio, una descarga **R** eléctrica u otros daños. Si algún objeto extraño se introduce en la impresora, apáguela de inmediato, desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente eléctrica y póngase en contacto con el servicio al cliente de Brother para solicitar ayuda. ■Cable de alimentación/adaptador de CA Utilice solo el adaptador de CA autorizado No introduzca obietos extraños en los (120 V CA) y el cable de alimentación que se terminales del adaptador de CA, ya que al ⇗ suministra con la impresora. El uso de hacerlo podría ocasionar quemaduras o cualquier otro adaptador de CA y cable de descargas eléctricas. alimentación puede provocar un incendio. descargas eléctricas o daños. No deje que solventes orgánicos, como el No toque el adaptador de CA o el enchufe de suministro eléctrico con las manos mojadas. benceno, disolventes, acetona o desodorantes, entren en contacto con el ya que podría sufrir una descarga eléctrica. ladaptador de CA o los cables. Podría ocasionar que el adaptador de CA o los cables se comben o se desintegren. provocando una descarga eléctrica o un incendio. A Manténgala fuera del alcance de niños. No sobrecarque las tomas de corriente especialmente de los más pequeños, ya que eléctrica ni enchufe varios dispositivos en la podrían sufrir lesiones. misma toma de corriente eléctrica. Existe riesgo de incendio, descarga eléctrica y otros daños. No trate de desmontar, alterar o reparar el Utilice el adaptador de CA y los cables A adaptador de CA, ya que podría correctamente y respete las siguientes (1) ocasionarse un incendio, una descarga instrucciones, de lo contrario, podría ▲ eléctrica u otros daños. ocasionar un incendio o una descarga Póngase en contacto con el servicio al eléctrica. cliente de Brother para solicitar el servicio de la impresora o algún tipo de reparación (la No modifique el adaptador de CA. garantía no cubre daños debidos al No retuerza el adaptador de CA. desmontaje o las alteraciones que haya No doble excesivamente el adaptador realizado el usuario).

- No derrame líquidos de ningún tipo en la impresora. Puede producirse un incendio,
 - descargas eléctricas u otros daños.
- (R) No use el adaptador de CA cerca de llamas o de calentadores. Si se derrite el aislante ⇗ que rodea al adaptador de CA o a los cables, pueden producirse incendios o descargas eléctricas.

A

- de CA. No tire del adaptador de CA.
- No coloque objetos sobre el adaptador de CA.
- No someta a calor al adaptador de CA.
- No ate el adaptador de CA.
- No permita que el adaptador de CA quede atrapado.

AADVERTENCIA Quite con regularidad el enchufe de Cuando desconecte el cable de suministro eléctrico de la toma de corriente alimentación de la toma de corriente ᠕ eléctrica y limpie la base de las clavijas y eléctrica, no tire del cable. Suiete el enchufe y extráigalo de la toma de corriente eléctrica. Existe riesgo de incendio, descarga eléctrica entre las clavijas. Si deja el enchufe de suministro eléctrico en la toma de corriente eléctrica durante un largo periodo de tiempo. u otros daños. se puede acumular polvo en la base de las Brother recomienda encarecidamente que clavijas del enchufe. Esto podría ocasionar NO se utilice un cable alargador. un cortocircuito que provocaría un incendio. ◬ A No utilice enchufes dañados ni tomas de Al conectar cables y accesorios, asegúrese corriente eléctricas deformadas. Existe de que se conectan debidamente y en el orden correcto. Conecte solo componentes riesgo de incendio, descarga eléctrica v otros daños. que estén diseñados específicamente para esta impresora. Hay riesgo de incendio o Asegúrese de que el cable del enchufe de lesiones. Consulte las instrucciones para la suministro eléctrico esté correctamente conexión ⇗ introducido en la toma de corriente eléctrica. Existe riesgo de incendio, descarga eléctrica u otros daños.



AAVISO

■Rollo RD (rollo de papel térmico)

- Tenga cuidado de no dejar caer el rollo RD.
- No coloque el rollo RD sobre una superficie inestable, como una mesa inestable o una estantería alta. Si se cae, podría sufrir lesiones.
- El rollo RD utiliza papel térmico de modo que el color de la etiqueta y de la impresión puede cambiar o perder intensidad si se expone a la luz solar o al calor. Cuando se utilice en exteriores y cuando la durabilidad sea un factor importante, no se recomienda el uso del rollo RD.

Dependiendo de la zona, del material y de las condiciones del entorno, la etiqueta puede despegarse o fijarse permanentemente y el color de la etiqueta puede cambiar o transferirse a otros objetos. Antes de pegar la etiqueta, compruebe las condiciones del entorno y el material. Pruebe la etiqueta pegando un trozo pequeño en una zona discreta de la superficie de destino.

IMPORTANTE

■Impresora

- La impresora podría presentar algún fallo de funcionamiento si se deja cerca de una televisión, una radio, un horno microondas, etc. No use la impresora cerca de ninguna máquina que pueda provocar interferencias electromagnéticas.
 - No retire las etiquetadas adheridas a la impresora. En estas etiquetas se facilita información sobre el funcionamiento y se indica el número de modelo de la impresora.
- No deje caer ni golpee la impresora.
- No utilice disolventes, benceno, alcohol u otros solventes orgánicos para limpiar la impresora. Si lo hace, puede dañarse el
- impresora. Si lo hace, puede dañarse el acabado de la superficie. Para limpiar la impresora, utilice un paño suave y seco.

■CD-ROM

No raye el CD-ROM, no lo exponga a temperaturas extremadamente altas o bajas, no coloque objetos pesados sobre él ni lo doble.

Otras advertencias/precauciones

■Impresora

- Asegúrese de que se pueda acceder fácilmente al cable de alimentación para poder extraerlo en caso de emergencia. No coloque objetos sobre o cerca del cable de alimentación.
- No introduzca ningún objeto o bloquee la ranura de salida de la etiqueta, el puerto USB, el puerto serie, el puerto LAN o el puerto USB Host.
- El puerto serie se diseñó específicamente para la interfaz Bluetooth o los accesorios opcionales del adaptador DB9M al RJ25.

 No conecte una línea telefónica o una caja registradora.
- Cuando no se utilice durante un período prolongado, extraiga el rollo RD de la impresora.

Impresoras con Pantalla del panel táctil (opcional). Antes de abrir la cubierta de compartimento de rollo RD, cierre el LCD.



No utilice papel doblado, mojado o húmedo, ya que podría producirse una alimentación incorrecta o un fallo de funcionamiento.

Otras advertencias/precauciones

Mantenga siempre cerrada la cubierta de compartimento de rollo RD al imprimir.

No toque el papel o las etiquetas con las manos húmedas puesto que podría producirse un fallo de funcionamiento.

■Rollo RD (rollo de papel térmico)

Utilice exclusivamente accesorios y consumibles originales de Brother (indicados por la marca DED)

Algunos rollos RD no se pueden usar con esta impresora debido a su ancho o diámetro. Asegúrese de comprobar los tipos de rollos compatibles antes de comprarlos.

Si la etiqueta se adhiere en una superficie húmeda, sucia o con grasa, puede despegarse fácilmente. Antes de pegarla, limpie la superficie en la que se adherirá la etiqueta.

No exponga el rollo RD a la luz solar directa, altas temperaturas, alta humedad o polvo. Guárdelo en un lugar templado y oscuro. Utilice el rollo RD tan pronto como se abra el paquete. El rollo RD utiliza papel térmico de modo que los rayos ultravioletas, el viento y la lluvia pueden hacer que el color de la etiqueta pierda intensidad y los bordes de la etiqueta se despeguen. Rayar la superficie impresa de la etiqueta con las uñas u objetos metálicos o tocar la superficie impresa con las manos húmedas, sudorosas o impregnadas de pomadas medicinales, etc., puede que hacer que el color cambie o pierda intensidad.

No pegue etiquetas a personas, animales o plantas. Nunca pegue etiquetas en propiedades públicas o privadas sin permiso.

Es posible que las últimas etiquetas del rollo RD no se impriman correctamente; por lo tanto, cada rollo contiene más etiquetas de las que se indican en el paquete.

Cuando una etiqueta se retira después de haberse adherido en una superficie, una parte de esta puede permanecer pegada.

Una vez pegada una etiqueta, puede resultar difícil retirarla.

■CD-ROM

El software contenido en el CD-ROM está diseñado para ser utilizado exclusivamente con la máquina. Consulte la Licencia en el CD-ROM, si necesita más información. Este software puede instalarse en varios ordenadores para utilizar en una oficina, etc.

■Etiqueta de advertencia

Las siguientes etiquetas de advertencia aparecen en la impresora. Entienda completamente el contenido de cada etiqueta de advertencia y realice las operaciones mientras observa las precauciones que se han descrito. Además, tenga cuidado en no despegar o rascar las etiquetas de advertencia.



Marcas comerciales

El logotipo de Brother es una marca registrada de Brother Industries, Ltd.

Brother es una marca comercial de Brother Industries, Ltd.

© 2016 Brother Industries, Ltd. Todos los derechos reservados.

Microsoft, Windows Vista, Windows Server y Windows son marcas registradas o marcas comerciales de Microsoft Corp. en los Estados Unidos y/o en otros países.

La marca y los logotipos Bluetooth son propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y Brother Industries, Ltd. los utiliza bajo licencia.

Adobe y Reader son marcas registradas de Adobe Systems Incorporated en Estados Unidos y/o en otros países.

Wi-Fi y Wi-Fi Alliance son marcas comerciales registradas de Wi-Fi Alliance.

Cada propietario de los software mencionados en este documento tiene un Contrato de licencia de software específico para sus programas patentados.

Todos los nombres comerciales y nombres de productos de empresas que aparecen en productos Brother, documentos asociados y cualquier otro material son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de estas respectivas empresas.

Observaciones sobre la licencia de código abierto (solo TD-2120N/2130N)

Este producto incluye software de código abierto.

Para consultar las observaciones sobre la licencia de código abierto, vaya a la selección de descarga del manual en la página de inicio del modelo del Brother Solutions Center en http://support.brother.com/.

Declaración de conformidad con International ENERGY STAR®

El objetivo del Programa International ENERGY STAR[®] es fomentar el desarrollo y la popularización de los equipos de oficina que ahorran energía. Como Socio de ENERGY STAR[®], Brother Industries, Ltd. ha determinado que este producto cumple con las pautas de ahorro de energía del programa ENERGY STAR[®].



Regulación

AVISO

EXISTE RIESGO DE EXPLOSIÓN SI LA BATERÍA SE REEMPLAZA POR OTRA DE UN TIPO INCORRECTO.

DESECHE LAS BATERÍAS USADAS DE ACUERDO CON LAS INSTRUCCIONES.

Declaración de conformidad de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC, por su sigla en inglés) (Solo para EE. UU.)

Parte responsable: Brother Mobile Solutions, Inc.

11030 Circle Point Road, Suite 100 Westminster, CO 80020, EE.UU.

Tel: (303) 460-1600

Nombre del producto: Impresora térmica Número del modelo: TD-2020/2120N/2130N

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Regulaciones de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no causará una interferencia perjudicial, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluso una interferencia que pueda provocar un funcionamiento no deseado.

Este equipo fue probado y cumple con los límites de un dispositivo digital Clase B, según la Parte 15 de las Regulaciones de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra cualquier interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala o utiliza de acuerdo a las instrucciones, puede provocar una interferencia perjudicial para las radiocomunicaciones. Sin embargo, no se puede garantizar que no habrá interferencia en una instalación en particular. Si este equipo provoca una interferencia perjudicial para la recepción de la señal de radio o televisión, que puede comprobarse apagando y prendiendo el equipo, se recomienda que el usuario intente corregir la interferencia por medio de una o más de las siguientes medidas:

- Oriente o ubique la antena receptora en una posición diferente.
- Aumente la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente eléctrica en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Solicite ayuda al distribuidor o a un técnico experimentado de radio/TV.
- Este transmisor no debe colocarse junto a, ni utilizarse junto con, cualquier otra antena o transmisor.

Importante

- Se debe usar el cable de la interfaz incluido para asegurarse de cumplir con los límites de los dispositivos digitales de Clase B.
- Se debe usar el cable apantallado de la interfaz para asegurarse de cumplir con los límites de los dispositivos digitales de Clase B.
- Cualquier cambio o modificación que no esté aprobado expresamente por Brother Industries,
 Ltd. podría anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.
- * Está en uso la interfaz WLAN (opcional) o la interfaz Bluetooth (opcional).

AVISO: Para mantener la conformidad con las directivas de exposición a radiofrecuencia de la FCC, utilice exclusivamente la antena suministrada. Una antena no autorizada, la realización de modificaciones o conexiones podría dañar el transmisor e infringir las normativas de la FCC.

Declaración de conformidad de Industria Canadá (Solo para Canadá)

El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

(1) este dispositivo no puede causar interferencias y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluida la interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado de este dispositivo.

^{*} Está en uso la interfaz WLAN (opcional) o la interfaz Bluetooth (opcional).

brother

Impreso en China LBB821001A

